



## Ein Blick zurück auf Feuerthalen

# Das waren noch Zeiten...

*Feuerthalen in den Vierzigerjahren. Wer weiss wohl noch, wie es damals ausgesehen hat in unserer Gemeinde? Für alle, die das nicht mehr wissen, dürften die alten Fotografien von Ernst Schoch interessant sein.*



**Der Blick von der Zürcherstrasse Richtung Feuerthaler Brücke und Schaffhausen war damals wesentlich weniger frei als heute. Vor allem das Zollhaus (mit Kiosk) unterhalb der damaligen Esso-Tankstelle (heute Pizza Toscana) verhinderte aus dieser Perspektive die Sicht auf den Rhein.**

*Fotos: damals: Ernst Schoch, Feuerthalen; heute: ks.*



**Auch die «Skyline» von Feuerthalen hat sich verändert. Nicht zuletzt durch den Abbruch der Häuser am Dorfeingang, welche in den frühen Sechzigerjahren dem Neubau der Feuerthaler Brücke weichen mussten.**

us. Hundert Jahre alt wäre Ernst Schoch in diesem Frühling geworden. Er starb jedoch im letzten Herbst. Anlässlich des Gratulationsbesuches zu seinem 99. Geburtstag überliess der ehemalige Gemeindepolizist der Redaktion des Feuerthaler Anzeigers einige interessante Fotos aus Feuerthalen zur Veröffentlichung. Die Bilder sind alle von erstaunlich guter

Qualität, denn das Fotografieren war eines der Hobbys von Ernst Schoch. Eigentlich wollte der Fotograf uns noch ein paar erläuternde Angaben zu den Bildern zukommen lassen, dazu ist es leider nicht mehr gekommen. Trotzdem möchten wir die Fotos, die wahrscheinlich in den Vierziger- und Fünfzigerjahren entstanden sind, unserer Leserschaft nicht vorenthalten. In lo-

ser Folge werden wir also immer wieder ein paar dieser Bilder abdrucken, zusammen mit Aufnahmen aus der heutigen Zeit, welche am möglichst gleichen Standort entstanden sind. Den Anfang machen wir heute mit den drei hier präsentierten Fotografien. Viel Spass!

Fortsetzung auf Seite 2

## Aus dem Inhalt

Damals und heute .....	1–2
Strassenböschung bald voll ..	2
Gib dir die Kugel! .....	3
Neue Namen in der Männerriege .....	4
Ausgesungen .....	4
Rückblick und Ausblick der Schulbibliothek .....	5
St. Petersburger Solisten .....	6
Mitteilungen aus dem Gemeindehaus .....	7
Musikalisches Angebot .....	8
Kirchenzettel / Veranstaltungen .....	10

## Abfallentsorgung

## Augen zu und weg damit!

Diese Bilder wurden nicht etwa in Neapel, der Abfallhochburg Europas, aufgenommen und auch nicht in irgendeinem unterentwickelten Land auf der andern Seite der Erde.

ks. Die Aufnahmen zeigen die Böschung unterhalb der Zürcherstrasse in Feuerthalen. So eine Strassenböschung ist wirklich etwas Praktisches – sie kann Abfall aufnehmen noch und noch. Einfach Autofenster auf und raus mit allem, was man nicht mehr braucht: Gelesene Zeitungen, Petflaschen, Pizzaverpackungen, Kondome, Papier- und Plastiktragtaschen, Pappbecher, Nastücher, Zigarettenspackungen und so weiter ... weg damit! Schliesslich hat mans gerne sauber im Auto und im Hosensack. Nach Hause tragen möchte man den Abfall auch nicht, dort braucht man nämlich wieder Abfall-

marken und die kosten Geld! Irgendjemand, eine umweltbewusste Schulklasse vielleicht, Gemeindearbeiter oder An-

wohner werden dann wohl mal sauber machen, schliesslich sind wir ja hier in der Schweiz, oder?



Wer nimmts jetzt raus aus dem Gebüsch?



Güsel so weit das Auge reicht.

Fotos: ks.

## Das waren noch Zeiten...

Fortsetzung von Seite 1



Das «Haus zur Rose», welches in der Zwischenzeit einem modernen Neubau gewichen ist, beherbergte damals weder Arztpraxen noch Baugeschäft, dafür eine Wirtschaft.



**GERMANN ELEKTRO AG**  
STROM & TELEFON

Schützenstrasse 59 • 8245 Feuerthalen  
Tel. 052 659 20 80 • Fax 052 659 13 97  
info@germannelektro.ch  
www.germannelektro.ch

**Elektroinstallationen**  
**Telekommunikation**  
**EDV-Installationen**

Zu vermieten per 1. Mai 2008  
oder nach Vereinbarung an der  
Adlergasse 5 in Feuerthalen

**AUTO-  
ABSTELLPLÄTZE**  
Mietzins 40 Franken pro Monat

Auskunft:  
FROHBURG IMMOBILIEN AG  
c/o WIDECO AG Schaffhausen  
Telefon 052 670 06 70

## Grosse Frühlings- Ausstellung

12. und 13.4. 2008, 10.00 bis 17.00 Uhr, mit Apéro  
**Ihr Zweiradspezialist seit über 20 Jahren**

**Hafner**  
**Bike+Scooter**

Adlergasse 5a, Feuerthalen, Telefon 052 659 35 74

Langjährige Firmentreue

# Rolf Toggenburger



Das Vierteljahrhundert ist voll. Foto: zvg.

Am Samstag, dem 5. April konnte Rolf Toggenburger sein 25-Jahr-Jubiläum als Sanitär- monteur bei der Firma Zulauf + Corra AG in Feuerthalen feiern. Für seine Firmentreue, seinen unermüdlichen Einsatz und seine Kollegialität danken wir ihm herzlich.

Wir wünschen ihm weiterhin viel Freude und Erfolg in seinem Beruf.

Zulauf + Corra AG, Feuerthalen

Karfreitag 2008

## Schneehase oder Ostermann?

ks. Ja, was ist es denn nun: ein Osterhase? Nein, die sind doch aus Schokolade. Ein Schneemann? Nein, die sind zwar tatsächlich aus Schnee, haben aber eine Rüebli- und nicht so lange Ohren. Ist es dann vielleicht ein Schneehase? Oder eventuell ein Ostermann? Die FA-Redaktion weiss es beim besten Willen nicht. Wenn Sie, liebe Leser, es wissen möchten, dann fragen Sie am besten Christina Meier oder ihre Töchter Ramona und Fabienne, sie sind nämlich die Schöpfer dieses

Kunstwerkes. Das originelle Foto hat uns Erika Germann geschickt. Sie schreibt dazu: «Wir gehen jedes Jahr am Karfreitag zum Brötli in den Cholfirst bei der offenen Hütte vor dem freien Feld. Manchmal kurzärmlig und in Turnschuhen, manchmal in dicken Kleidern und Winterstiefeln. Es wird brötlet – bei jedem Wetter! Mitkommen kann, wer Lust hat.» Dem Vernehmen nach stieg die Teilnehmerzahl mit den Jahren von sechs auf bis zu dreissig Personen an, variiert aber stark, je nach Wetter halt.



Karfreitag mit Schnee-Osterhase im Cholfirst.

Foto: Erika Germann, Feuerthalen

dolder2 Boule-Cup 2008

## Jetzt anmelden!

*Hurra, wir können wieder Boule spielen! Also Freunde – lasst uns wieder die Kugeln rollen ...!*

### Geschätzte Boulianer

Die Osterzeit war heuer früh im März, das erschien mir eher als Aprilscherz, wechselhaft mit Sonne und Schneegestöber, sind wir froh, kam es nicht noch größer.

Auch wenn es kalt ist oder schneit, der dolder2 Boule-Platz ist bereit, denn sogar während der Winterzeit spielte stets einer seinen eigenen Fight (wer ist wohl damit gemeint?).

Dieses Jahr sind wir zeitig dran, Teams zu bilden und zu trainieren, die Spiele im Hinblick auf den legendären dolder2 Boule-Cup 2008 auszutragen.

Ab Mitte April beginnen die Vorrundenspiele. Die in vier Gruppen aufgeteilten Teams sind gefordert, ihre Eisenkugeln zu rollen, legen, setzen oder zu platzieren und damit möglichst hoch zu punkten! Dabei werden bestimmt einige spannende Duelle mit kämpferischem Elan zu beobachten sein. Die ersten zwei Teams jeder Gruppe qualifizieren sich für den Final und treten am Sonntag, dem 15. Juni zum Viertel-, Halb-, kleinen und grossen Final gegeneinander an. Die Gruppe «Fäsiboulers» hat letztes Jahr den Pokal und einen französischen Schlemmerkorb samt Champis und Wein ge-

wonnen. Wer wird wohl dieses Jahr die glückliche Hand haben und den wundervoll-nostalgischen Wanderpokal triumphierend nach Hause tragen dürfen?

Letzte Anmeldemöglichkeit für noch interessierte Teams in der Beiz persönlich, über die dolder2-Website [www.dolder2.ch](http://www.dolder2.ch), per E-Mail oder telefonisch unter der Nummer 052 659 29 90.

Wer übrigens sonst gerne einmal spielen mag, aber keine eigenen Boulekugeln besitzt, darf gerne in der Beiz welche entleihen. Für Spiele bis in die nächtlichen Stunden ist der Platz flutlichtbeleuchtet. Und auch familienfreundlich ist der dolder2-Garten mit seinen verspielten, natürlichen Nischen sowie einer Doppelschaukel!

Tom Albatros Luley



Cupsieger 2007 – Mitmachen bringt Freude...

Foto: zvg.

auf Ruoschsehen!

ruosch  
ONLINE.CH

Telefon 052 659 42 74

**ZULAUF + CORRA AG**

Sanitär • Gas • Wasser

Schützenstrasse 56  
8245 Feuerthalen  
Telefon 052 659 33 50  
zulauf-corra@bluemail.ch



## GV der Männerriege Feuerthalen

# Rochade im Leiterteam der Männerriege

Andreas Federli tritt nach 18-jähriger Leitertätigkeit in der Männerriege Feuerthalen, wovon 11 Jahre als Oberturner, von seiner Leitertätigkeit zurück. Christoph Humbert tritt in seine Fussstapfen und wird neuer Oberturner.

Die Mitglieder der Männerriege Feuerthalen hatten an ihrer Generalversammlung am Freitag, dem 28. März 2008 eine erfreuliche Entscheidung zu treffen. Traktandiert war nämlich die Wahl des neuen Oberturners und des Turnleiters sowie die Neuaufnahme von vier Vereinsmitgliedern, welche sich nach dem Besuch von zwei Schnupper-Turnstunden entschieden hatten, inskünftig im Kreis der Männerriege eine turnerische Aktivität zu pflegen. Es ist nicht mehr so selbstverständlich, dass in der heutigen Zeit überhaupt noch jemand für eine Oberturner-, Leiter-, Vorstands- oder Vereinstätigkeit zu gewinnen ist, wenn man bedenkt, dass man sich dadurch

Mehraufwand und Termingebundenheit aufhalst.

Unser langjähriger Leiter und seit 1997 der Männerriege Feuerthalen vorstehende Oberturner Andreas Federli wurde aufgrund seiner Rücktrittserklärung an der Generalversammlung gebührend verabschiedet. Aufgrund seiner Verdienste im Verein wurde ihm weder ein Freipass zu einer turnerischen Auszeit noch ein Betretverbot der Turnhalle auferlegt, sondern die Ehrenmitgliedschaft verliehen. Herzliche Gratulation!

Als würdiger Nachfolger erklärte sich der seit 1996 als Männerriegeleiter tätige und von der Versammlung mit einem Spitzenresultat zum Ober-

turner gewählte Christoph Humbert bereit, unserem Verein inskünftig als technischer Leiter vorzustehen. Auch ihm gebührt ein herzliches Dankeschön. Dass diese Rochade eine Sogwirkung zur Folge hat, ist unabdingbar, weshalb uns auch Marcel Clémenton und Felix Zulauf ins Schwitzen bringen werden. Auch ihnen besten Dank für ihr Engagement.

Im Seniorenleiterteam kommt es ebenfalls zu Rochaden, weil der seit 1987 im Leiterteam mitwirkende und im Jahre 2000 zum Ehrenmitglied ernannte Beat Lehner verdienstvollerweise etwas kürzer treten und seine Funktion in jüngere Hände geben will. Seine langjährige Leitertätigkeit und stetige Hilfsbereitschaft im Verein wurde ihm an der Generalversammlung herzlichst verdankt. In der Seniorengruppe darf Felix Brunner die beiden Neuleiter Göpf Fierz und Hermann Oberhänsli

herzlich willkommen heissen. Auch ihnen besten Dank für die Übernahme der Leitertätigkeit.

Dem Leiterteam wünsche ich in der neuen Zusammensetzung eine gute Zusammenarbeit und die nötige Befriedigung. Die vier Neumitglieder Hansjürg Wiesmann, Urs Sulzer, Felix Zulauf und Franz Funk heisse ich nochmals herzlich willkommen und wünsche ihnen einen guten Start im Vereinsleben.

Die Männerriege Feuerthalen freut sich über jedes neue Mitglied. Turnstunden sind jeweils am Donnerstag von 19.30 bis 21.30 Uhr in den Turnhallen Stumpfenboden und Spilbrett, aufgeteilt in eine Aktiv- und Seniorenriege.

Männerriege Feuerthalen  
Der Präsident: Max Sallenbach

[www.meinekosmetikerin.ch](http://www.meinekosmetikerin.ch)



Tel. 052 624 78 78  
Fax 052 624 78 81

**Korallenstieg 16**  
8200 Schaffhausen

**Magazin: Steigstrasse 6**  
8245 Feuerthalen

Wärmetechnische Anlagen  
Heizungen / Ölfeuerungen  
Reparatur- und Störungsservice  
Unverbindliche Gratis-Offerten

[www.pfeiffer-heizungen.ch](http://www.pfeiffer-heizungen.ch)  
[pfeiffer.heizungen@bluewin.ch](mailto:pfeiffer.heizungen@bluewin.ch)



Nicht nur Ihr Drucker!

Auch  
**ZUVERLÄSSIGER  
LIEFERANT** für  
**PERIODIKA**



LANDOLT AG, Grafischer Betrieb  
Diessenhoferstr. 20, CH-8245 Feuerthalen  
Tel. 052 659 69 10, Fax 052 659 36 11  
[info@landolt-ag.ch](mailto:info@landolt-ag.ch), [www.landolt-ag.ch](http://www.landolt-ag.ch)

## Auflösung Männerchor Langwiesen

# Alles hat ein Ende...

*Anno 1851, an der damals noch staubigen Landstrasse zwischen Feuerthalen und Diessenhofen schlossen sich im Dorfe Langwiesen 36 Frauen und Männer zu einem Gesangschor zusammen.*

Geübt wurde jeweils am Sonntag nach dem Gottesdienst. Der Primarschullehrer des Dorfes war der musikalische Leiter. Dieser gemischte Chor verwandelte sich jedoch in kurzer Zeit in einen reinen Männerchor und blieb es bis heute. Damals war dies das gesellschaftliche Vergnügen! In den 157 Jahren seither hat sich jedoch sehr viel gewandelt. Die grosse Zahl an modernen Freizeitvergnügen bringt es mit sich, dass sich junge Menschen nicht mehr für längere Zeit verpflichten wollen, um diszipliniert jede Woche zu proben.

Der Männerchor Langwiesen hat trotz vieler Bemühungen keine jungen Männer für den Chorgesang mobilisieren können. Er ist heute überaltert, und die Stimmen wurden altershalber brüchig und unklar. So haben die 17 noch verbliebenen Sänger beschlossen, den Chor aufzulösen, was sie an der letzten Generalversammlung des Chores am 29. März 2008 getan haben. Die alte Gemeinsamkeit werden sie jedoch im losen Verband mit Stammtisch, Ausflügen und anderen Aktivitäten weiter pflegen.

Männerchor Langwiesen, Erwin Rathgeb

## Jahresbericht 2007 der Gemeinde- und Schulbibliothek Feuerthalen

# Rolltreppe aufwärts für die Schulbibliothek



2007 war für die Gemeinde- und Schulbibliothek Feuerthalen ein Jahr mit verschiedenen Aktivitäten, um die Bibliothek der Bevölkerung zu präsentieren und ihre Dienstleistungen bekannt zu machen.

Seit Februar 2007 bieten wir der Primarschule ein neues Angebot an. Die Lehrerinnen und Lehrer haben die Möglichkeit, so genannte Medienkisten mit zirka 30 verschiedenen Büchern und Nonbooks zu einem Thema für zwei Monate auszuleihen.

Da es entscheidend ist, dass Kinder schon von klein auf mit Büchern in Kontakt kommen, bieten wir neu Pappbilderbücher für die Kleinsten an.

Leider ist Ruth Wüst nach zehnjähriger Tätigkeit aus unserem Team ausgetreten, um eine neue berufliche Herausforderung anzunehmen. Wir danken ihr herzlich für ihre wertvolle Mitarbeit und die gute Zusammenarbeit während all der Jahre bei uns.

## Statistik

Die Ausleihe hat sich um 424 Medien auf 17 667 ausgeliehene Medien erhöht. Der grösste Anstieg zeigt sich bei den Jugendbüchern. Unsere Schüler-Einführungen in die Bibliothek und der regelmässige Besuch der Lehrerinnen und Lehrer mit ihren Klassen haben sicher zu diesem Resultat beigetragen.

Neu angeschafft wurden 498 Medien. Der Bibliotheksbestand betrug Ende 2007 6195 Bücher und Nonbooks.

Ende Dezember waren 641 Benutzerinnen und Benutzer bei uns eingeschrieben, inklusive die Schüler des zweiten Kin-

dergartenjahres, der Primarschule und der Oberstufe.

Die Bibliothek war an drei Tagen pro Woche geöffnet, zusätzlich in den Schulferien am Montag von 18.00 bis 20.00 Uhr, insgesamt während 251 Stunden.

## Öffentlichkeitsarbeit

In der Osterwoche haben wir, wie in den vergangenen Jahren, die Vorschulkinder zur Ostergeschichte eingeladen. 48 Kinder sind der Einladung gefolgt.

Im Juni nahmen wir acht Schüler der vierten bis sechsten Primarklasse zum Büchereinkauf in die Buchhandlung Schoch mit. Die sehr motivierten Schüler wählten je drei Bücher aus dem grossen Angebot an Jugendbüchern aus. Diese durften sie dann später, das heisst bibliotheksfertig, als erste ausleihen.

Auf die Sommerferien hin ist im Feuerthaler Anzeiger eine Auswahl von Empfehlungen für die Ferienlektüre erschienen.

Am 2. November luden wir zur Lesung mit anschliessendem Apéro des in Feuerthalen wohnhaften Autors René Peter ein. Unter den Anwesenden waren auch Interessierte aus Schaffhausen und umliegenden Gemeinden. René Peter las kurze, heitere, hintergründige Geschichten und Beobachtungen aus dem Alltag, die seine Gedanken und Erfahrungen widerspiegeln.

Am 9. November, der Schweizerischen Erzählnacht, haben Bibliothek und Schule die Primarschüler zu einem Erzählfest unter dem Motto «Was für ein Fest» eingeladen. Zwischen 17.30 und 22.30 Uhr besuchten 115 Schüler die Veranstaltung. Lehrerinnen und Lehrer lasen im festlich geschmückten Rahmen der Bibliothek und der Aula aus verschiedenen Büchern. In den Pausen konnten sich die Schüler bei Paradiestee und Gebäck stärken.

Zum ersten Mal wurden zu Beginn des neuen Schuljahres durch die Bibliotheksleiterin alle Primarklassen in die Bibliothek eingeführt. Diese Einführungen und die regelmässigen Besuche der Schulklassen mit ihren Lehrpersonen zeigen, dass die Schülerinnen und Schüler vermehrt in der Bibliothek anzutreffen sind und sich besser zurechtfinden können.

## Weiterbildung

Das Bibliotheksteam hat verschiedene Weiterbildungsveranstaltungen besucht, wie «Planung von Leseevents», «Praxis Erzählnacht» oder die Fachtagung «Rolltreppe aufwärts für Schulbibliotheken», wo den Teilnehmern sehr interessante und neue Anregungen, Hinweise und Ideen zur Jugendliteratur vermittelt wurden.

Die Buchhandlung Orell Füssli in Winterthur bietet Informationsabende über neu erschienene Medien für Bibliotheken an. Madeleine Beck hat an den Abenden über neue CD-ROMs, neue Sachbücher und neue Kinder- und Jugendbelletristik teilgenommen.

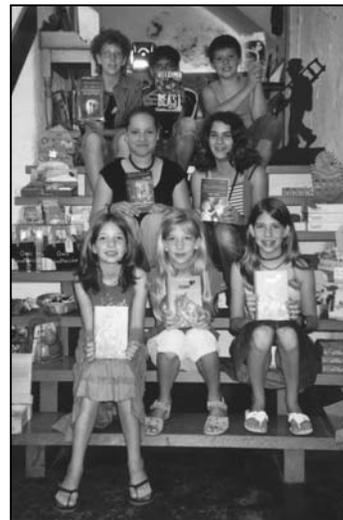
Das Team nahm ebenfalls an Veranstaltungen, organisiert durch die Bibliothekskommission Andelfingen, teil. Dort wurde über Projekte und Ideen im Bezirk gesprochen.

## Ausblick und Dank

Im Frühling planen wir eine Besichtigung der Eisenbibliothek im Paradies und wiederum einen Medieneinkauf, diesmal mit Schülerinnen und Schülern der Oberstufe.

Mit dem gezielten Einsatz aller Mitarbeiterinnen haben wir dieses Jahr gut durchlaufen. Dafür möchte ich meinen Mitarbeiterinnen Hanni Langhans, Christina Wullschleger und Sandra Zulauf herzlich danken.

Wir alle danken auch der Schulgemeinde, der Politischen Gemeinde, der Reformierten und der Katholischen Kirche-



**Gemeinsamer Einkauf in der Buchhandlung.**

Fotos: Madeleine Beck

meinde, die uns den Betrieb der Bibliothek ermöglichen.

Wir hoffen, dass die vermehrte Zusammenarbeit mit der Schule den Schülerinnen und Schülern zu Gute kommt. Denn die Schülerinnen und Schüler zum Lesen animieren, ist uns ein grosses Anliegen. Den Erwachsenen versuchen wir mit dem Erfüllen ihrer Wünsche, im Rahmen unserer Möglichkeiten, eine attraktive Auswahl zur Verfügung zu stellen.

Und was heute noch gilt:  
*Es gibt keine billigere Unterhaltung als Lesen und kein Vergnügen, das länger anhält.*

Lady Mary Worthley Montagu  
(1689 – 1762)

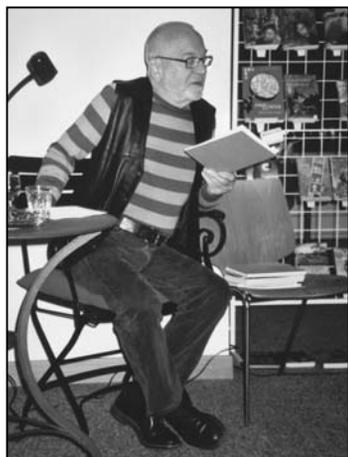
Die Präsidentin der Bibliothekskommission:  
Beatrice Günter

Die Bibliotheksleiterin:  
Madeleine Beck

■ Öffnungszeiten:  
Montag 18.00 bis 20.00 Uhr  
Donnerstag 15.15 bis 17.30 Uhr  
Freitag 18.00 bis 20.00 Uhr

Schulferien:  
Montag 18.00 bis 20.00 Uhr

Telefon 052 647 45 02  
E-Mail:  
bibliothek@schule-feuerthalen.ch



René Peter liest aus seinem Werk.

# Reformierte Kirchgemeinde Feuerthalen Ensemble VIVAT in der reformierten Kirche

Am Sonntag, dem 20. April 2008 besucht uns das Vokalensemble VIVAT aus St. Petersburg bereits zum zweiten Mal. Das Konzert in der reformierten Kirche beginnt um 17.00 Uhr.

Die Solisten aus St. Petersburg interpretieren Chorwerke der orthodoxen Liturgie und volkstümliche Lieder aus Rußland. «Meisterhaft und makellos» – «Stimmen von betörender Klarheit und Brillanz» – «Als käme die Musik vom Himmel herab» – Dies sind einige Schlagzeilen der Presse über das Ensemble.

In seiner Heimatstadt unterstützt VIVAT die Intensivstation für Neugeborene am Städtischen Kinderkrankenhaus «St. Nikolaja Tschudotvorza» («St.-Nikolaus-Wundertäter»). Informationen über diese Einrichtung und die bisher geleistete Hilfe liegen bei dem Konzert auf.

Der Eintritt zu diesem musikalischen Anlass ist frei. Die

Sänger freuen sich jedoch über einen freiwilligen Kostenbeitrag und/oder eine Spende zugunsten ihres Hilfsprojekts.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### Wir suchen zwei Gastfamilien

Hätten Sie Zeit, Platz und Freude, nach dem Konzert je zwei Sängern eine Übernachtung anzubieten? Alle Solisten sprechen Deutsch.

Melden Sie sich bitte bei Regula Gasser, Telefon 052 659 29 89. Herzlichen Dank!

*Evangelisch-reformierte Kirchenpflege und  
Pfarramt Feuerthalen*

[www.meinekosmetikerin.ch](http://www.meinekosmetikerin.ch)

## Konzert Vokalensemble «VIVAT»

St.-Petersburger Solisten

Chorwerke der Ostkirche und volkstümliche Lieder aus Russland



Reformierte Kirche Feuerthalen  
Sonntag, 20. April 2008,  
17.00 Uhr

**Eintritt frei – Türkollekte**

«VIVAT» unterstützt die Intensivstation für Neugeborene am Kinderkrankenhaus «St. Nikolaja Tschudotvorza» in St. Petersburg

Zu vermieten per 1.5.2008

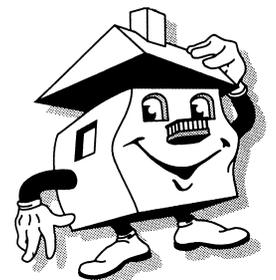
### Büro- oder Ladenlokal mit grossem Schaufenster

ca. 18 m<sup>2</sup>, vis-à-vis Post Feuerthalen  
Güterstrasse 1, Fr. 290.– inkl. NK

Ich freue mich auf Ihren Anruf!  
Frau S. Suermann, Tel. 052 632 14 19

## Heizungs- Anlagen

Sanitäre Installationen



**Huber-  
Bühler ag**

Tel. 052 625 42 71  
Mühlentalstrasse 12  
8200 Schaffhausen

## Langeweile?

### MOSKITO BEI UNS NIE!

DER JUGENDTREFF  
IN FEUERTHALEN

Die nächsten Termine des Jugendtreffs Moskito für die Feuerthaler und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Datum	Zeit	Anlass
Mi., 16. April	19.00 – 21.00	Moskito
Do., 17. April	19.00 – 20.00	Treff-Teamsitzung
Vom 21. April bis zum 2. Mai geschlossen, Frühlingsferien		
Mi., 7. Mai	19.00 – 21.00	Moskito
Mi., 14. Mai	19.00 – 21.00	Moskito
Sa., 17. Mai	14.00 – 18.00	Tschüttelturnier
Mi., 21. Mai	19.00 – 21.00	Moskito
Do., 22. Mai	19.00 – 20.00	Treff-Teamsitzung
Fr., 23. Mai	20.00 – 23.00	Moskito

Ort: Jugendtreff, Schulhaus Spilbrett. Infos: Denise Roost, [droost@gmx.ch](mailto:droost@gmx.ch)

## Popplige Kleider

für Übungen und Einsätze  
werden dir gratis zur  
Verfügung gestellt.

Die Feuerwehr braucht  
DICH!

[www.feuerwehr-ausseramt.ch](http://www.feuerwehr-ausseramt.ch)

Auf der Website

[www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)

haben Sie die Möglichkeit, Ihr Kleininserat  
direkt aufzugeben.

**RADIO · TV  
GERMANN**  
8245 Feuerthalen

Zürcherstrasse 69 • Telefon 052 659 20 20

Das kleine Geschäft

mit dem grossen Service

**SHARP**



### Alle Briefkästen in Feuerthalen und Langwiesen erreichen?

Mit einer Beilage im  
Feuerthaler Anzeiger.

[www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)

### Parkplatz in Tiefgarage

Zu vermieten an der  
Erlenstrasse 2, Feuerthalen  
Fr. 100.– pro Monat

Telefon 052 685 00 71  
Natel 079 710 16 06

## Mitteilungen aus dem Gemeindehaus

### Ergebnis der Altkleidersammlung 2007 aus CONTEX-Containern

Im vergangenen Jahr sind in den gelben CONTEX-Altkleidercontainern insgesamt 13,77 Tonnen Altkleider und Gebrauchtschuhe entsorgt worden, wie die Recycling-Firma mitteilt. Der aus der Aktion resultierende gemeinnützige Er-

lösanteil von 1377 Franken kommt der SPITEX Feuerthalen/Langwiesen und dem Samariterverein Feuerthalen-Langwiesen zugute. CONTEX bedankt sich im Voraus bei der Bevölkerung für die weiterhin rege Benutzung dieser ökologisch wie sozial sinnvollen Entsorgungsmöglichkeit.

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

## Arbeiten am Leitungsnetz

### Beeinträchtigung der telefonischen Erreichbarkeit

Am Donnerstag, dem 17. April 2008 kann es auf der Hauptnummer der Gemeindeverwaltung 052 647 47 47 infolge Arbeiten am Leitungsnetz durch die Swisscom zwischen 8.00 und 16.00 Uhr zu Unterbrüchen kommen. Bitte haben Sie etwas Geduld, oder versuchen Sie uns vor oder nach dieser Uhrzeit zu erreichen. Besten Dank für Ihr Verständnis.

8245 Feuerthalen, 11. April 2008 Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei

## Schule Feuerthalen

### Wiedereröffnung des Kindergartens Lindenbuck West

Im aktuellen Schuljahr befindet sich der Kindergarten Lindenbuck West im «Winterschlaf». Erfreulicherweise steigt per Schuljahr 2008/09 die Zahl der Kindergartenkinder wieder, sodass dieser Kindergarten wieder eröffnet werden kann.

Ihre Schulpflege



### Baden Sie im neuen Glück!



**Lindebuck, Feuerthalen**  
In familienfreundlicher Siedlung neue 5 1/2 Zi.-Einfamilienhäuser, sonnige und ruhige Wohnlage, Wohnfläche 145 m<sup>2</sup>, zu günstigen Preisen ab Fr. 487'000.-+Garage. Bei 20 % EK nur ca. Fr. 1'200.-/Mt.!

Herr Reto Koch, Tel. 052 659 59 00. Internet: [www.sunhouse.ch](http://www.sunhouse.ch)

**Sunhouse Immobilien**

### Schule Feuerthalen

Für das Schulhaus Spilbrett suchen wir auf August 2008 eine

### Reinigungshilfe

Die 30 bis 40 Einsatzstunden im Monat fallen unregelmässig an und müssen nach der Einsatzplanung des zuständigen Schulhausabwartes ausgeführt werden.

Die Entlöhnung richtet sich nach den Richtlinien der Schulpflege.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis 18. April 2008 an die Schulpflege Feuerthalen, Schulsekretariat, Erlenstrasse 4, 8245 Feuerthalen.



## Urnengang vom 1. Juni 2008



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

### A. Eidgenössische Wahlen

1. Volksinitiative vom 18. November 2005 «für demokratische Einbürgerungen» (Bundesbeschluss vom 5. Oktober 2007, BB1 2007 6947);
2. Volksinitiative vom 11. August 2004 «Volkssouveränität statt Behördenpropaganda» (Bundesbeschluss vom 21. Dezember 2007, BB1 2008 1);
3. Verfassungsartikel vom 21. Dezember 2007 «Für Qualität und Wirtschaftlichkeit in der Krankenversicherung» (BB1 2008 4; Gegenentwurf zur zurückgezogenen Volksinitiative «Für tiefere Krankenkassenprämien in der Grundversicherung»).

### B. Kantonale Abstimmungen

Am 1. Juni 2008 findet keine kantonale Volksabstimmung statt.

### C. Ersatzwahl eines Mitgliedes des Bezirksamtes Andelfingen für den Rest der Amtsperiode 2005 bis 2009

Die vorgenannten Abstimmungen und Wahlen finden am Sonntag, dem 1. Juni 2008 statt. Die Stimmabgabe erfolgt durch die Benützung der in den Gemeinden am Wahltag und an den Vortagen (Freitag bzw. Samstag) vor dem Wahltag aufgestellten Urnen (separate Angaben über den Ort und die Zeit der Urnenstandorte können dem Stimmrechtsausweis entnommen werden). Die Wahlzettel sind eigenhändig und handschriftlich auszufüllen. Für die Ausübung des Stimmrechtes bestehen folgende Erleichterungen:

#### 1. Vorzeitige Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten können schon ab Zustellung des Wahlmaterials während den ordentlichen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltungen ihre Stimme persönlich oder durch einen Stellvertreter abgeben (§ 35 VPR). Dabei muss auch der eigene Stimmrechtsausweis vorgelegt werden.

Bitte beachten Sie auch die für Ihre Gemeinde massgebende Regelung, welche in den meisten Fällen einem entsprechenden Aufdruck auf dem Stimmrechtsausweis zu entnehmen ist.

#### 2. Stellvertretung

Jeder Stimmberechtigte kann an der Urne oder bei der vorzeitigen Stimmabgabe in der Gemeindeverwaltung zwei beliebige weitere Stimmberechtigte seiner Gemeinde vertreten. Dabei muss diese Person gleichzeitig ihren eigenen Stimmrechtsausweis an der Urne abgeben. Der/die sich vertreten lassende Stimmberechtigte hat jedoch den Stimmrechtsausweis zu unterschreiben (§ 35 VPR) wie für die briefliche Stimmabgabe. Niemand darf mehr als zwei Personen vertreten (§ 68 GPR).

#### 3. Briefliche Stimmabgabe

Nach Erhalt des Wahlmaterials kann brieflich abgestimmt werden. Dazu sind die ausgefüllten Wahlzettel in das Stimmzettelkuvert zu legen. Der unterschriebene Stimmrechtsausweis ist zusammen mit dem Stimmzettelkuvert in das vorgesehene Antwortkuvert zu legen. Das verschlossene Kuvert ist rechtzeitig der Post zu übergeben. Es muss vor dem Wahltag bei der Gemeindekanzlei eintreffen. Wahlzettel, die das Wahlbüro mit der Post nicht bis zur Urnenschliessung am Sonntag erreichen, können nicht mehr berücksichtigt werden (§ 69 GPR). Die Regelung der entsprechenden Gemeinde ist zu beachten!

#### 4. Auslandschweizer

Die Stimmabgabe für Auslandschweizer vollzieht sich für die eidgenössische Volksabstimmung nach der Verordnung des Bundesrates über die politischen Rechte der Auslandschweizer vom 25. August 1976 und dem Kreisschreiben des Eidgenössischen Politischen Departements vom 30. August 1976.

8245 Feuerthalen, 11. April 2008

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

## Instrumentenvorführung

**Ausprobieren geht über Studieren**

Schülerinnen und Schüler, die auf Beginn des Schuljahres 2008/09 vor der Wahl eines neu zu erlernenden Instruments stehen, bietet sich am Samstagnachmittag, dem 12. April 2008 im Primarschulhaus Dachsen die Gelegenheit, an der Instrumentenvorführung der Musikschule Weinland Nord ihre Lieblingsinstrumente erleben zu können und sich von den Fachlehrkräften beraten zu lassen.

Nach der musikalischen Begrüssung in der Aula des Primarschulhauses Dachsen um 14.00 Uhr, können von 14.30 bis 16.00 Uhr in den einzelnen Zimmern 16 verschiedene Instrumente nach Lust und Laune ausprobiert werden. Vertreten sind: Akkordeon, Blockflöte, Cello, Djembe, E-Gitarre, Gitarre, Harfe, Keyboard, Klarinette, Klavier, Querflöte, Saxophon, Schlagzeug, Trompete, Violine und Viola.

Eine Geige oder ein Cello in die Hand nehmen zu können und versuchen, ganz ruhig mit dem Bogen über eine Saite zu streichen, oder einem Blasinstrument auch nur einen einzigen klaren Ton zu entlocken, ist vielleicht gar nicht immer so einfach, wie man sich das vorstellt. Doch Probieren geht

über Studieren! Die anwesenden Fachlehrkräfte sind gerne bereit, Anleitung und Unterstützung zu geben, Sie zu beraten und Ihre Fragen zu beantworten. Zu den meisten Instrumenten stehen Infoblätter zur Verfügung, und am Informationstisch kann man sich einen Überblick über alle Aktivitäten der Musikschule Weinland Nord verschaffen. Wer nach einem ersten Rundgang hungrig oder durstig ist, der kann sich im Café verpflegen, um anschliessend frisch gestärkt nochmals seine Lieblingsinstrumente zu besuchen oder den Heimweg anzutreten.

Die Musikschule Weinland Nord freut sich auf Ihren Besuch!

Musikschule Weinland Nord

Feuerthalen *engagiert*  
*engagiert*

[www.feuerthalen.ch](http://www.feuerthalen.ch)



**BRUNNER**

Markus Brunner Cheminée + Plattenbeläge GmbH  
Lindenbuckstrasse 7, 8245 Feuerthalen  
Telefon 052 659 20 72, Natel 079 430 37 55, Fax 052 659 68 00

- Plattenbeläge, Natursteinbeläge
- Cheminée, Ofenbau
- Speckstein- und Cheminéeöfen, Holzherde
- Kaminsanierungen, Stahlrohrkamine
- Schleifen von Natur- und Kunststeinböden, -treppen und -tischen

**Purer Luxus für Ihre Haut.**

**IMPULS DROGERIE SENN**  
**KOSMETIK-STUDIO**  
Coop RhyMarkt, 8245 Feuerthalen

Sie fühlen sich müde und ausgebrannt und Ihre Haut zeigt Ihnen das auch allzu deutlich? Freuen Sie sich auf eine wohltuende Behandlung mit den hochwirksamen Pflegeprodukten von Estée Lauder oder Clinique in einem luxuriösen, entspannenden Ambiente.

Ihre Reservation:

Telefon 052 654 09 05, [www.drogerie-senn.ch](http://www.drogerie-senn.ch)

**Impressum**

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

**Herausgeber:**  
Politische Gemeinde Feuerthalen

**Redaktionskommission:**  
ga. Eva Gasser, Vorsitzende  
ks. Kurt Schmid, stv. Vorsitzender  
ch. Cornelia Heil  
us. Ursula Schmid  
ds. Dominique Späth

**Adresse:**  
Redaktionskommission Feuerthaler Anzeiger,  
Postfach 20, 8245 Feuerthalen  
E-Mail: [info@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:info@feuerthaleranzeiger.ch)

**Website:** [www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)

**Inserateannahme und -verwaltung, Druck und Administration:**  
LANDOLT AG, Grafischer Betrieb,  
8245 Feuerthalen  
Telefon: 052 659 69 10  
Fax: 052 659 36 11  
E-Mail: [info@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:info@feuerthaleranzeiger.ch)

**Redaktionsschluss:**  
Montag, 18 Uhr der Erscheinungswoche  
**Inseratenannahmeschluss:**  
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche  
**Abonnementspreis:** Fr. 20.–  
**Auflage:** 2200 Exemplare

Sozialversicherungsanstalt  
des Kantons Zürich

## SVA Zürich

### AHV-Beitragspflicht 2008

Der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), der Invalidenversicherung (IV) und der Erwerbsersatzordnung (EO) sind alle Personen obligatorisch angeschlossen, die ihren gesetzlichen Wohnsitz in der Schweiz haben oder in der Schweiz eine Erwerbstätigkeit ausüben. Die Beitragspflicht beginnt am 1. Januar des Kalenderjahrs, das der Vollendung des 17. bzw. 20. Altersjahrs folgt, und endet für Personen, die eine Erwerbstätigkeit ausüben, mit der Aufgabe der Erwerbstätigkeit, frühestens jedoch mit der Erreichung des ordentlichen Rentenalters.

Auf den 1. Juni 2002 wurden die bilateralen Abkommen mit der EU sowie das revidierte Abkommen mit der EFTA in Kraft gesetzt. Im Bereich der sozialen Sicherheit haben diese Abkommen zum Ziel, Erwerbstätige und Rentenbeziehende aus der Schweiz, den EU-Staaten und den EFTA-Ländern gleich zu behandeln. Arbeitnehmende und Selbständigerwerbende der betroffenen Staaten, die gleichzeitig in einem EU- bzw. EFTA-Staat und der Schweiz eine Erwerbstätigkeit ausüben, sowie Arbeitgebende in der Schweiz, die Arbeitnehmende im Ausland beschäftigen, informieren sich mit Vorteil bei ihrer Ausgleichskasse (SVA) über die Versicherungsunterstellung und die Beitragspflicht.

Auch Personen, die ihren Wohnsitz ins Ausland verlegen, sollten sich vor ihrer Ausreise bei der Ausgleichskasse oder AHV-Zweigstelle ihres Wohnortes über ihre versicherungsrechtliche Situation im Ausland erkundigen.

#### Geringfügiger Lohn

Ab 1. Januar 2008 werden die Beiträge für massgebende Löhne bis 2200 Franken pro Arbeitgeber und Kalenderjahr nur noch auf Verlangen der versicherten Person erhoben.

#### Tätigkeit in einem Privathaushalt

Bis 31. Dezember 2007 konnten Entgelte bis 2000 Franken, die Arbeitnehmende zusätzlich zu ihrem Haupterwerb aus einer Nebenbeschäftigung erhielten, von der Beitragszahlung ausgenommen werden.

Ab 1. Januar 2008 müssen die AHV/IV/EO- und ALV-Beiträge auf dem massgebenden Lohn der im Privathaushalt beschäftigten Personen in jedem Fall entrichtet werden, also auch auf Löhnen von weniger als 2200 Franken im Kalenderjahr.

Verantwortlich für die Anmeldung der Angestellten bei der Ausgleichskasse sind die Arbeitgebenden. Die Anmeldung ist der Ausgleichskasse sofort bzw. ab dem Zeitpunkt einzureichen, ab dem Angestellte beschäftigt werden. Die entsprechenden Formulare und Erklärungen zu den Abrechnungsverfahren finden sich auf unserer Homepage – [www.svazurich.ch](http://www.svazurich.ch).

#### Meldepflicht

Arbeitgebende (inkl. Hausdienst- und Hauswartarbeitgebende), Selbständigerwerbende (im Haupt- oder Nebenberuf sowie im Rentenalter), Nichterwerbstätige und Arbeitnehmende nicht beitragspflichtiger Arbeitgebender, die von keiner Ausgleichskasse erfasst wurden, sind gesetzlich verpflichtet, sich bei der AHV-Zweigstelle ihres Wohn- bzw. Betriebsorts oder bei der kantonalen Ausgleichskasse (SVA) zu melden.

#### 1. Erwerbstätige

Die Beitragspflicht für Erwerbstätige beginnt am 1. Januar des Kalenderjahrs, das der Vollendung des 17. Altersjahrs folgt.

##### a) Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer

Die Arbeitgebenden sind verpflichtet, 10,1% AHV/IV/EO-Beiträge von den ausbezahlten Bar- und Naturallöhnen an die zuständige Ausgleichskasse zu entrichten. Ferner sind zusätzlich ALV-Beiträge von 2% für Löhne bis zu einer jährlichen Höchstgrenze von

126 000 Franken (bis 31. Dezember 2007: 106 800 Franken) abzurechnen.

Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer eines im Ausland domizilierten Arbeitgebenden leisten folgende Beiträge: AHV/IV/EO: 9,5% des vollen Erwerbseinkommens; ALV 2% für Erwerbseinkommen bis zu einer jährlichen Höchstgrenze von 126 000 Franken (bis 31. Dezember 2007: 106 800 Franken).

##### b) Selbständigerwerbende

Die Selbständigerwerbenden haben der Ausgleichskasse einen persönlichen Beitrag von höchstens 9,5% ihres Einkommens aus selbständiger Erwerbstätigkeit zu entrichten.

Bei einem geringfügigen Nebenerwerb aus selbständiger Erwerbstätigkeit werden die Beiträge auf Einkommen bis CHF 2200 pro Kalenderjahr nur noch auf Verlangen der versicherten Person erhoben.

#### 2. Nichterwerbstätige

Nichterwerbstätige haben ab 1. Januar des Kalenderjahrs, das der Vollendung des 20. Altersjahrs folgt, Beiträge zu entrichten. Das gilt namentlich auch für Studierende an Mittel- und Hochschulen, Arbeitslose, Bezügerinnen und Bezüger einer Invalidenrente, vor dem AHV-Rentenalter Pensionierte und «Weltenbummler». Seit 1. Januar 1997 unterstehen auch nichterwerbstätige Ehefrauen und Witwen der Beitragspflicht. Die Beiträge der nichterwerbstätigen Ehefrauen und Ehemänner gelten jedoch als bezahlt, wenn ein Ehegatte im Sinne der AHV als erwerbstätig gilt und Beiträge (zusammen mit einem allfälligen Arbeitgebenden) von mindestens dem doppelten Minimalbeitrag von 890 Franken (Bruttolohn von 8812 Franken) pro Kalenderjahr entrichtet.

#### Beitragspflicht nichterwerbstätiger Ehepartner von erwerbstätigen Altersrentnerinnen und Altersrentnern

Seit 1. Januar 2007 können erwerbstätige Altersrentnerinnen oder Altersrentner ihren nichterwerbstätigen Ehepartner, der das Rentenalter noch nicht erreicht hat, von der Beitragspflicht befreien, sofern sie den doppelten Mindestbeitrag entrichten. Bis 31. Dezember 2006 ist eine Befreiung gemäss einem Bundesgerichtsentscheid nicht möglich.

Geschiedene Personen (Frauen und Männer) ohne Erwerbstätigkeit haben spätestens ab dem 1. Januar, der der Rechtskraft des Scheidungsurteils folgt, AHV/IV/EO-Beiträge zu bezahlen. Ebenfalls der Beitragspflicht als Nichterwerbstätige unterstehen Personen, die im Kalenderjahr aus einer Erwerbstätigkeit nicht mindestens AHV/IV/EO-Beiträge von 445 Franken (entspricht einer Lohnsumme von 4406 Franken) entrichten. Auch Versicherte, die nicht dauernd voll erwerbstätig sind und je nach Vermögen oder Renteneinkommen vom Erwerbseinkommen als Selbständigerwerbende oder Arbeitnehmende (mit Einschluss des Beitrags des Arbeitgebenden) nicht mindestens bestimmte Jahresbeiträge leisten, haben als Nichterwerbstätige Beiträge zu bezahlen. Über die geltenden Grenzbeträge erteilt die AHV-Zweigstelle des Wohnorts oder die kantonale Ausgleichskasse (SVA) Auskunft. Für weitere Auskünfte sowie den Bezug von Merkblättern und Anmeldeformularen stehen die zuständigen AHV-Ausgleichskassen (Adresse gegebenenfalls beim Arbeitgebenden erfragen) und die AHV-Zweigstellen zur Verfügung. Merkblätter und Formulare können auch über unsere Homepage – [www.svazurich.ch](http://www.svazurich.ch) – heruntergeladen werden.

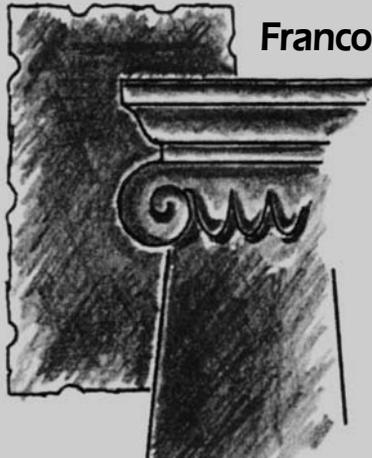
SVA Zürich  
Röntgenstrasse 17  
8087 Zürich  
Telefon 044 448 50 00  
[www.svazurich.ch](http://www.svazurich.ch)

## Reformierte Kirche

SO	13. April	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrer Torsten Härvelid
		10.45 Uhr	Gottesdienst für Jugendliche mit Katechetin Lieselotte Suter
MO	14. April	15.45 Uhr	«Kolibri» im Zentrum Spilbrett
DI	15. April	14.00 Uhr	Arbeitskreis der Frauen im Zentrum Spilbrett
DO	17. April	9.45 Uhr	Gottesdienst im Kranken- und Altersheim Kohlfirst mit Pfarrerin Regula Reichert
		17.15 Uhr	Konfirmandenunterricht im Zentrum Spilbrett
FR	18. April	15.00 Uhr	«Müsli-Treff» im Zentrum Spilbrett
SO	20. April	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrer Torsten Härvelid
DI	22. April		Anmeldungstermin für den Mittagstisch bei: Margrit Brunner Tel. 052 659 37 11 Elisabeth Hauser Tel. 052 659 34 31 Vroni Wabel Tel. 052 659 25 21 Anna-Mengia Wiesmann Tel. 659 659 21 91

## Römisch-katholische Kirche

SA	12. April	18.00 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen
SO	13. April	9.30 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen
			Taufe von Satsuki Violet Federer
		11.00 Uhr	Sonntagsmesse in Uhwiesen
MI	16. April	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen
FR	18. April	9.00 Uhr	Heilige Messe
SA	19. April	18.00 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen mit Pfarrer Zraggen (Aushilfe)
SO	20. April	9.30 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen mit Pfarrer Zraggen (Aushilfe)
		11.00 Uhr	Sonntagsmesse in Uhwiesen mit Pfarrer Zraggen (Aushilfe)
MI	23. April	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen
FR	25. April	10.00 Uhr	Heilige Messe im Kranken- und Altersheim Kohlfirst
		19.00 Uhr	Aufführung des Musicals «Jona» durch die Unti-Kinder
SA	26. April	19.00 Uhr	Aufführung des Musicals «Jona» Keine Heilige Messe in Feuerthalen



**Franco Fregona Bildhauer**

Natursteine  
Grabdenkmäler  
Steinmetzarbeiten

Rotmühle 3  
8253 Diessenhofen  
Telefon 052 657 35 80  
Fax 052 657 39 67



**Einladung zur  
Generalversammlung**  
am 14. April 2008, 19.30 Uhr  
in der Aula Schulhaus Stumpfenboden

Nach einer kurzen Pause wird Ihnen unsere Mitarbeiterin, Frau Vreni Lüchinger, einen Einblick in ihre Tätigkeit als Onkologieschwester in Schaffhausen geben. Ihre Fragen wird sie dann in der anschliessenden Diskussionsrunde gerne beantworten.

Wir freuen uns, Sie an unserer Generalversammlung begrüssen zu dürfen.

Vorstand SPITEX-Verein Feuerthalen/Langwiesen

**Wichtige Telefonnummern**

- Ambulanz **144**
- Feuerwehr **118**
- Giftnotfall **145**
- Polizeinotruf **117**
- SPITEX **052 659 28 02**

Das detaillierte Merkblatt kann bei der Gemeinderatskanzlei oder im Internet unter [www.feuerthalen.ch](http://www.feuerthalen.ch) bezogen werden.

### Terminkalender April 2008

Wochentag	Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Freitag	11. April	Generalversammlung Ortsverein Langwiesen	Restaurant Engel	Ortsverein Langwiesen OVL
Samstag	12. April	FC Feuerthalen 2 : FC Büsingen (17.00 Uhr)	Sportplatz Schwarzbrünneli	FC Feuerthalen
Sonntag	13. April	FC Feuerthalen 1 : FC Diessenhofen 1 (10.15 Uhr)	Sportplatz Schwarzbrünneli	FC Feuerthalen
Montag	14. April	Generalversammlung Frauenchor		Frauenchor Feuerthalen
Montag	14. April	Gesamtübung Feuerwehr Ausseramt		Feuerwehr Ausseramt
Montag	14. April	Generalversammlung SPITEX	Aula Schulhaus Stumpfenboden	SPITEX Feuerthalen/Langwiesen
Mittwoch	16. April	SPITEX-Sprechstunde 16.00 bis 17.00 Uhr	SPITEX-Stützpunkt	SPITEX Feuerthalen/Langwiesen
Donnerstag	17. April	Mütter- und Väterberatung	Zentrum Spilbrett	Mütter- und Väterberatung Andelfingen
Freitag	18. April	Generalversammlung Knabenverein		Knabenverein Feuerthalen-Langwiesen
Freitag	18. April	Generalversammlung Hilariverein Langwiesen		Hilariverein Langwiesen
Samstag	19. April	Bundesübung 300 Meter	Schiessplatz Chüels Tal	Schützenverein Flurlingen
Montag	21. April	Frühlingsferien (bis 2. Mai)	Feuerthalen und Langwiesen	Schulgemeinde Feuerthalen
Mittwoch	23. April	SPITEX-Sprechstunde 16.00 bis 17.00 Uhr	SPITEX-Stützpunkt	SPITEX Feuerthalen/Langwiesen

**Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter [www.feuerthalen.ch](http://www.feuerthalen.ch)**  
 Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail [kanzlei@feuerthalen.ch](mailto:kanzlei@feuerthalen.ch))